



إشارتنا : 18/إدارة/2012
التاريخ : 2012/02/06

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين،
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تحية وبعد،،

الموضوع: البيانات الأولية لشركات المساهمة العامة

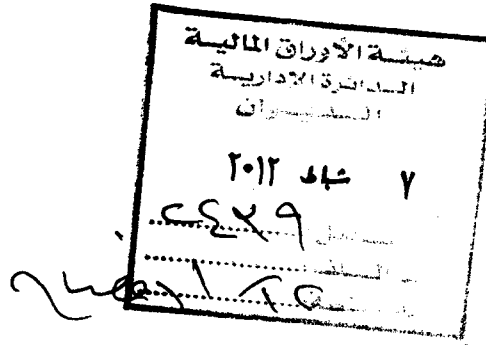
بالإشارة إلى كتابكم رقم 99/1/12 بتاريخ 2012/01/16 بخصوص التقرير عن النتائج الأولية بعد قيام مدقق حسابات قانوني بإجراء عملية المراجعة الأولية ، نرفق لكم طيه البيانات الأولية عن أعمال شركة جراسا للتأمين عن السنة المالية المنتهية 2011.

راجين الاستلام حسب الأصول وإشعارنا .

وتقبلوا وافر الاحترام ،،

جورج بلان

المدير العام



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: شركة جراسا للتأمين المساهمة المحدودة.
- القطاع: التأمين.
- رقم وتاريخ التسجيل: 333 بتاريخ 19/10/1997.
- رأس المال المصرح به: 4000000 دينار أردني (أربعة ملايين دينار أردني).
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: 4000000 دينار أردني (أربعة ملايين دينار أردني).
- اسم رئيس مجلس الإدارة: منير راغب الكالوتي.
- اسم المدير العام: جورج سليم بلان.
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: مكتب إبراهيم العباسي وشركاه.
- العنوان البريدي للشركة: ص. ب 840915 - الرمز البريدي : عمان 11184 الأردن.
- تلفون: 5521144.
- فاكس: 5511514.
- بريد الكتروني: gerasa@lonet.com

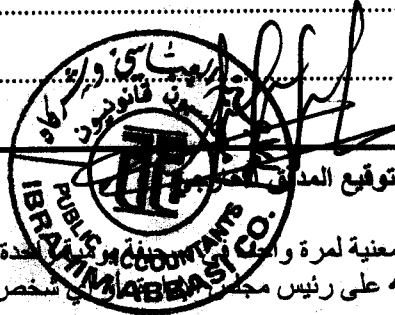
نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2010	2011	
(الفعلي)	(المتوقع)	
670153	172983	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
526181	210123	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
.....	.....	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
526181	210123	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
.....	.....	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
.....	.....	6- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
.....	.....	7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

التاريخ

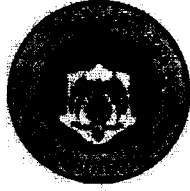


توقيع المدقق المحاسب



توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالإعلان في هذه البيانات المعنية لمرة واحدة على الأقل باللغة العربية "وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصوره مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.
- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:- Gerasa Insurance Co.**
- **Sector:- Insurance .**
- **No. & date of registration:- 333 19/10/1997**
- **Paid up capital:- 4000000 JD (four millions JD)**
- **Subscribed capital: -4000000 JD (four millions JD)**
- **Authorized capital: -4000000 JD (four millions JD)**
- **Name of Chairman of the Board:- Munir Ragheb Al-Kaloti .**
- **Name of the General Manager:- George .S. Ballan .**
- **Name of the external auditor:- Ibrahim Al-Abbasi & Co .**
- **Post address:- P.O 840915 . Postal Code : Amman 11184 Jordan .**
- **Tel:- 5521144**
- **Fax:- 5511514**
- **E-mail:- Gerasa@lonet.com**

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)

II- Preliminary results (JD)

	<u>2011</u> Expected	<u>2010</u> Actual
1- Net operating income (loss)	172983	670153
2- Expected net income (loss) before tax	(210123)	(526181)
3- Expected provision for income tax	.....	.....
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	(210123)	(526181)
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....
5- Other comprehensive income	.....	.....
6- Total comprehensive income (4+5):	.....	.....
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....

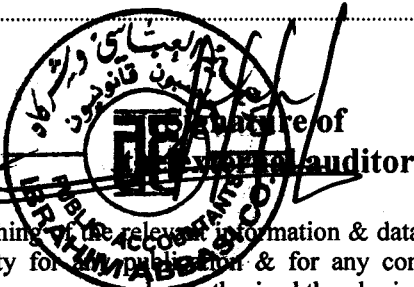
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

.....

.....

Signature of
 Chairman of the Board

Signature of
 External Auditor



Date:-

- The term "Publication" shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for the publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the Board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

- **Non controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).



خلاصة أعمال

شركة جراسا للتأمين خلال السنة المالية 2011

إن من أبرز خلاصة أعمال شركة جراسا للتأمين خلال السنة المالية المنتهية 2011 بأنها قد قامت بأعلام هيئة التأمين بموجب كتابها رقم 231/إدارة/ 2011 تاريخ 2011/11/4 بعدم رغبتها بتجديد إجازة ممارسة أعمال التأمينات العامة والصحي لعام 2012 مع احتفاظ الشركة بحقها بتفعيل هذه الإجازة حسب القوانين والأنظمة المرئية.

وقد وافق مجلس إدارة هيئة التأمين على ذلك بموجب كتاب هيئة التأمين رقم 1/جراسا/92 تاريخ 2012/01/04 حيث تم إلغاء إجازة ممارسة أعمال التأمينات العامة والصحي للشركة وحظرها من أبرام أي عقود تأمين جديدة.

كما تم البقاء على إلغاء إجازة تأمين المركبات الآليه والبرية التي تندرج تحت إجازة التأمين من المسؤولية المدنية الناتجة عن استعمال المركبات.

الاستمرار في اتباع سياسات وخطط الشركة في إنهاء كافة الادعاءات الموقفة والقضايا المقامة بمواجهة الشركة لكافة الحقوق الناشئة عن البوالص قبل إلغاء إجازة تأمين المركبات.

مما أدى لتخفيض احتياطي الادعاءات تحت التسوية في عام 2011 عن ما كان عليه في عام 2010.

كما تم العمل على تسوية نم شركات التأمين المحلية، ومعيدى التأمين الخارجين ، وتحصيل الجزء الاكبر من الذمم المدينة غير المخصصة المستحقة للشركة في الغير، وتحصيل جزء من الذمم المشكوك في تحصيلها.

كما تم تقليص المحفظة الاستثمارية المالية في السوق المالي بأقل الأضرار.

وفيما يتعلق بحالات الرجوع والمطالبات الفردية على مسببي الحوادث فقد قامت الشركة بتحويلها إلى مكاتب قانونية متخصصة لمطالبتهم ودياً أو قضائياً إذا لزم الأمر.

الاستمرار في سياسة تخفيض كافة المصاريف الادارية والعمومية وبمعدل 55% عن عام 2010.

المدير العام
جورج بلان





Summary of activities

Carried out by Gerasa Insurance Company during the ending fiscal year 2011

From the most Prominent work achieved during the ending fiscal year 2011, Gerasa Insurance Company has advised the Insurance Commission in their letter NO. 231/Management/2011 dated 04.11.2011 of their intention not to renew the insurance license for their general insurance and medical insurance for the year 2012 retaining the right to activate the license in accordance to the prevailing laws and regulations.

The Board of Directors of the Insurance Commission has approved our company's decision as per their letter No. 1/Gerasa/92 dated 04.01.2012 whereas they agreed to cancel the license of general insurance and medical insurance and not to issue any new coverage.

Also the approval of cancelling the license of motor vehicles and third party liabilities remained in force.

To continue to follow the policies and the company's plans to terminate all the allegations and issues set up parked facing the company to all the rights arising from the cancellation of vehicle insurance.

This led to the reduction of reserves claims under settlement in 2011 from what it was in 2010.

We have also worked on settlement receivables of local insurance companies & reinsurers and collect the bulk of the accounts receivable owed to the non-earmarked in the company and collect the portion of doubtful receivables.

Also we have reduced financial investment portfolio in the financial market with the least damage.

With regard to individual claims and refer to the originators of accidents, the company has applied to offices for demanding specialized legal or judicial amicably settlement if necessary.

Continue the policy of reduction of all General and administrative expenses at a rate of 55% from the year 2010.

General Manager
George Ballan

